

Bản án số: 158/2020/HS-ST

Ngày 02/11/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH - TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trịnh Việt Thanh

Các hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Văn Sừng – Đỗ Văn Hùng

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Bùi Thị Linh Chi – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà: Ông Lê Quang Đạt- Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:146/2020/HS-ST, ngày 05/10/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 151/2020/QĐXXST-HS ngày 19/10/2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Trương Văn Nh**, sinh năm 1988, địa chỉ: thôn P, xã N, thành phố N, tỉnh N; Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trương Văn Th và con bà: Lê Thị H; Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Tại bản án hình sự phúc thẩm số 25/HSPT ngày 09/08/2006 Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xử phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng về tội “ Trộm cắp tài sản”.

+ Tại bản án hình sự sơ thẩm số 163/HSST ngày 26/01/2007 Tòa án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt 09 tháng tù giam về tội” Trộm cắp tài sản”; Tổng hợp với 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng về tội “ Trộm cắp tài sản” của bản án số 25/HSPT. Tổng hình phạt cho cả 2 bản án là 15 tháng tù.

+ Tại bản án hình sự sơ thẩm số 116/HSST ngày 16/10/2008 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 24 tháng tù giam về tội” Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” và 24 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp hình phạt 48 tháng tù.

+ Ngày 08/07/2015 Công an phường Tân Thành, thành phố Ninh Bình, tỉnh

Ninh Bình ra Quyết định số 32 xử lý hành chính, phạt tiền 750.000đ về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

+ Tại bản án hình sự sơ thẩm số 147/HSST ngày 14/11/2016 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 24 tháng tù giam và phạt tiền 5.000.000đ về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/06/2020 đến ngày 22/06/2020 chuyển tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay, có mặt.

2. Họ và tên: **Đặng Quốc V**, sinh năm:1985, Nơi ĐKNKTT: xóm 2, xã Gia V, huyện G, tỉnh N. Nghề nghiệp: Lái xe. Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đặng Đình T và con bà: Đinh Thị H; Vợ, con: chưa có; Tiền án, Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 26/04/2010 Công an huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình ra Quyết định xử phạt hành chính, phạt cảnh cáo về hành vi “Cố ý gây thương tích”.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 04/08/2020 tại trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay. Có mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Ông Trương Văn Th, sinh năm: 1960

Địa chỉ: thôn P, xã N, thành phố N, tỉnh N, có mặt.

- Anh Trần Anh T, sinh năm: 1988

Địa chỉ: phố B, phường N, thành phố N, tỉnh N, vắng mặt.

Người chứng kiến:

- Anh Đặng Văn T, sinh năm:1978. vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Trương Văn Nh và bị cáo Đặng Quốc V là bạn bè, khoảng 18 giờ ngày 12/6/2020, Đặng Quốc V cùng một số người bạn đi ăn tại quán thịt chó gần khu vực khách sạn Khánh Linh ở đường Xuân Thành, phường Tân Thành, thành phố Ninh Bình. Đến 20 giờ cùng ngày, sau khi ăn uống xong, Đặng Quốc V nảy sinh ý định sử dụng ma túy đá, do biết với Trương Văn Nh (là người nghiện ma túy đá) nên Đặng Quốc V đã gọi điện hỏi Nh “*Có biết chỗ nào mua được đá không để anh em về dùng*”. Trương Văn Nh đồng ý, đến khoảng 21 giờ cùng ngày Trương Văn Nh điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda WaveS biển kiểm soát 35N8-3548 đi từ nhà đến đón Đặng Quốc V tại khu vực gần khách sạn Khánh Linh. Khi gặp nhau thì Nh nói là “*Em không có tiền*”, Vương nói “*Có tiền đây rồi*”. Sau đó bị cáo Nh chở bị cáo V đi đến khu vực cổng bơm thuốc phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình để tìm mua ma túy. Trên đường đi, bị cáo V xuống xe, đi vào một quán tạp hóa bên đường để đổi

tiền, còn bị cáo Nh đi xe mô tô đến nhà bạn là anh Trần Anh T, sinh năm 1988 trú tại phố Bích Đào, phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình để mượn điện thoại (do điện thoại của Nh hết tiền). Trương Văn Nh sử dụng điện thoại của anh Tuấn gọi cho một người nam giới (Nh khai tên là Trần Ngọc Thịnh trú tại phố Đông Xuân, phường Bích Đào, thành phố Ninh Bình) để hỏi mua 01 túi ma túy đá với giá 300.000 đồng thì Thịnh đồng ý và hẹn Nhất đến khu vực cống bơm thuộc phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình để mua bán ma túy. Sau đó Trương Văn Nh quay lại đón Đặng Quốc V đi đến chỗ hẹn, trên đường đi bị cáo V đưa cho bị cáo Nh 300.000 đồng để mua ma túy. Khi đi đến một ngõ nhỏ ở gần khu vực cống bơm thuộc phường Ninh Sơn thì bị cáo Nh dừng xe lại, bị cáo V đứng ở xe đợi, còn bị cáo Nh một mình đi bộ vào trong ngõ gặp một người nam giới (Nh khai tên là Trần Ngọc Thịnh) đưa 300.000đ và nhận lại 01 túi nilon màu trắng KT (1x1,25)cm bên trong có chất dạng tinh thể màu trắng. Sau đó bị cáo Nh cầm túi ma túy đá vừa mua được trên tay trái rồi quay lại chỗ bị cáo V đang đứng chờ. Trương Văn Nh điều khiển xe mô tô chở Đặng Quốc V đi tìm nơi sử dụng. Khi đi đến khu vực đường Phạm Thân Duật, phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình thì gặp lực lượng Cảnh sát Cơ động Công an tỉnh Ninh Bình đang làm nhiệm vụ yêu cầu kiểm tra hành chính. Do sợ nên Đặng Quốc V đã bỏ chạy thoát, còn Trương Văn Nh đã ném 01 túi nilon màu trắng bên trong có chất dạng tinh thể màu trắng ở tay trái xuống mặt đường thì bị lực lượng Cảnh sát Cơ động phát hiện yêu cầu nhặt lên kiểm tra, Trương Văn Nh đã nhặt lên và khai nhận đây là gói ma túy đá mà bị cáo và Đặng Quốc V vừa mua về để sử dụng. Lực lượng Cảnh sát Cơ động đã tiến hành niêm phong vật chứng rồi đưa Trương Văn Nh cùng vật chứng về trụ sở công an phường Ninh Sơn lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Ngoài ra còn thu giữ của Nh 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S biển kiểm soát 35N8-3548, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đen, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đồng.

Tiến hành cân xác định khối lượng chất dạng tinh thể màu trắng chứa trong 01 túi nilon màu trắng thu giữ của Trương Văn Nh có khối lượng 0,265 gam ký hiệu M để gửi trung cầu giám định về khối lượng và loại chất ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số 153/KLGD-PC09-MT ngày 17/06/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Mẫu chất dạng tinh thể màu trắng gửi giám định ký hiệu M có khối lượng 0,2628 gam là ma túy, loại Methamphetamine. Methamphetamine là chất ma túy thuộc bảng Danh mục II, số thứ tự 323; Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/05/2018 của Chính phủ. Hoàn lại đối tượng giám định gồm: Chất dạng tinh thể màu trắng còn lại trong mẫu ký hiệu M có khối lượng 0,1728 gam, là ma túy loại Methamphetamine cùng toàn bộ vỏ, bao gói

niêm phong ban đầu, tất cả được niêm phong trong một phong bì ghi số 153/KLGD-PC09-MT theo quy định của pháp luật.

Ngày 17/7/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã triệu tập Đặng Quốc V đến làm việc. Tại Cơ quan điều tra, Đặng Quốc V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản Cáo trạng số 145/CT-VKS ngày 05/10/2020 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình đã truy tố các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

+ Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trương Văn Nh từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ (13/06/2020).

Xử phạt bị cáo Đặng Quốc V từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam (04/08/2020).

Áp dụng điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại được niêm phong trong 1 phong bì ghi số 153/KLGD-PC09-MT; 01 phong bì niêm phong các vỏ gói ban đầu; tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đồng thu giữ của Trương Văn Nh liên quan đến việc phạm tội.

Các bị cáo bị kết án phải nộp án phí HSST và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V không có ý kiến gì với Bản kết luận giám định; Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình; lời nói sau cùng các bị cáo đề nghị hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Ninh Bình, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục được quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan

tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện công khai, hợp pháp đúng Pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại phiên toà bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như vật chứng đã thu giữ; kết luận giám định và phù hợp với lời khai của người chứng kiến. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận vào hồi 21 giờ 40 phút ngày 12/06/2020 tại khu vực đường Phạm Thân Duật, phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, Trương Văn Nh và Đặng Quốc V có hành vi cất giấu trái phép trong người 0,2628 gam ma túy, loại Methamphetamine nhằm mục đích cùng nhau sử dụng bị phát hiện bắt giữ đã cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình truy tố các bị cáo với tội danh và khung hình phạt trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo mang tính nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến việc quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn xã hội khác, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an ở địa phương. Các bị cáo là người đã trưởng thành, có đủ năng lực hành vi nhưng không nhận thức tác hại của ma túy, để thỏa mãn nhu cầu riêng của bản thân dẫn đến phạm tội. Vì vậy, lần phạm tội này cần phải có mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi của mỗi bị cáo.

Hội đồng xét xử xét thấy trong vụ án này có hai bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mang tính chất đồng phạm giản đơn. Bị cáo Đặng Quốc V là người chủ động, khởi xướng bằng việc gọi điện rủ Trương Văn Nh đi mua ma túy về sử dụng. Bị cáo là người bỏ tiền mua ma túy nên bị cáo giữ vai trò chính trong vụ án, Bị cáo Trương Văn Nh khi được V gọi điện bị cáo hưởng ứng ngay bằng việc sử dụng xe đón Vương, gọi điện tìm chỗ bán ma túy và là người trực tiếp giao dịch mua ma túy, bản thân bị cáo nhận thân nhiều tiền án do vậy khi quyết định hình phạt cần áp dụng mức án của hai bị cáo bằng nhau là phù hợp.

Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét đến nhân thân cũng như các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với từng bị cáo để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật: Các bị cáo Trương Văn Nh, Đặng Quốc V trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình là tình giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, Bị cáo Đặng Quốc V được áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 BLHS vì bố bị cáo là bệnh binh. Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có.

Nhân thân: Bị cáo Trương Văn Nh đã nhiều lần bị đưa ra xét xử về tội trộm cắp tài sản, tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có và tội Mua bán trái phép chất ma túy và bị xử phạt hành chính; Bị cáo Đặng Quốc V bị Công an huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình xử phạt hành chính, phạt cảnh cáo về hành vi “Cố ý gây thương tích”. Do vậy, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với các bị cáo buộc các bị cáo phải cách ly ra ngoài đời sống xã hội một thời gian tương xứng với tính chất mức độ hành vi mà các bị cáo đã thực hiện mới có đủ sức răn đe, giáo dục, cải tạo các bị cáo để góp phần phòng ngừa chung trong xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân, không mang mục đích vụ lợi, vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[3] Các vấn đề khác:

- Vật chứng của vụ án: Trong quá trình điều tra cơ quan công an có thu giữ của các bị cáo 01 gói ma túy, sau khi trích một phần gửi đi giám định số mẫu vật còn lại là chất dạng tinh thể màu trắng có khối lượng 0,1728g là ma túy loại Methamphetamine cùng toàn bộ giấy gói được niêm phong trong 1 phong bì ghi số 153/KLGD-PC09-MT; 01 phong bì niêm phong các vỏ gói ban đầu đây là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đồng thu giữ của Trương Văn Nh là phương tiện phạm tội cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

- Về nguồn gốc ma túy: Bị cáo Trương Văn Nh khai nhận mua của Trần Ngọc Thịnh sinh năm 1987 trú tại phố Đông Xuân, phường Bích Đào, thành phố Ninh Bình với giá 300.000 đồng. Cơ quan điều tra đã tiến hành lấy lời khai của Thịnh, tiến hành đối chất giữa Trương Văn Nh và Thịnh. Tuy nhiên Thịnh không thừa nhận hành vi bán ma túy cho Nh vào ngày 12/6/2020. Quá trình điều tra, ngoài lời khai của Nh không còn căn cứ nào khác để chứng minh việc Thịnh bán ma túy cho Nh. Vì vậy Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình không đủ căn cứ xử lý đối với Trần Ngọc Thịnh.

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S biển kiểm soát 35N8-3548 thu của Trương Văn Nh. Quá trình điều tra xác định chiếc xe mô tô trên là tài sản hợp pháp của ông Trương Văn Th sinh năm 1960 trú tại thôn Ph, xã N, thành phố Ninh Bình (là bố của Nh). Ngày 12/6/2020, ông Th cho bị cáo Nh mượn chiếc xe mô tô trên để sử dụng nhưng không biết việc bị cáo Nh mượn xe để đi mua ma túy nên không vi phạm. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho ông Trương Văn Th, ông Th đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đen thu của Trương Văn Nh. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Trần Anh T sinh năm

1988 trú tại phố Bích Đào, phường Ninh Sơn, thành phố Ninh Bình. Ngày 12/6/2020, bị cáo Nh mượn chiếc điện thoại trên của anh T để gọi cho bạn. Việc bị cáo Nh sử dụng chiếc điện thoại để gọi điện hỏi mua ma túy anh T không biết nên không vi phạm. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã trả lại chiếc điện thoại trên cho anh T, đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì.

Việc trả lại số tài sản trên của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình là có căn cứ đúng quy định pháp luật.

Đối với chiếc điện thoại di động gắn sim thuê bao số 0976.838.378 của Đặng Quốc V sử dụng để gọi điện rủ Trương Văn Nh đi mua ma túy. Quá trình bỏ chạy bị cáo V đã làm rơi mất nên Cơ quan điều tra không thu giữ được.

Các bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Đặng Quốc V.

Tuyên bố: Các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt: Bị cáo Trương Văn Nh 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 13/06/2020.

Bị cáo Đặng Quốc V 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 04/08/2020.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: số ma túy là Methamphetamine còn lại được niêm phong trong 1 phong bì ghi số 153/KLGĐ-PC09-MT; 01 phong bì niêm phong các vỏ gói ban đầu.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước: 01 di động nhãn hiệu I phone màu đồng, số imeil 353311074531785 là phương tiện phạm tội;

(Vật chứng có đặc điểm theo như biên bản giao nhận vật chứng ngày 15 tháng 10 năm 2020 giữa Công an Thành phố Ninh Bình và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ Luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án. Buộc các bị cáo Trương Văn Nh và Đặng Quốc V mỗi bị cáo phải nộp 200.000^d (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- TAND Tỉnh Ninh Bình;
- VKSND TP Ninh Bình;
- Chi Cục THADS thành phố Ninh Bình;
- Công an thành phố Ninh Bình;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- THA hình sự
- Bị cáo;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Trịnh Việt Thanh

